



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
Room 1650, 635 8th Ave. S.W.
Calgary
Alberta
T2P 3M3
Bid Fax: (403) 292-5786

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada/Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
Room 1650, 635 8th Ave. S.W.
Calgary
Alberta
T2P 3M3

Title - Sujet Freezer Dryer	
Solicitation No. - N° de l'invitation KW405-180253/A	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client KW405-180253	Date 2017-09-18
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$CAL-137-6629	
File No. - N° de dossier CAL-7-40034 (137)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-09-25	
Time Zone Fuseau horaire Mountain Daylight Saving Time MDT	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Loi, Ngan	Buyer Id - Id de l'acheteur cal137
Telephone No. - N° de téléphone (403) 973-2796 ()	FAX No. - N° de FAX (403) 292-5786
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: Environment & Climate Change Canada NWRI 11 Innovation Blvd Saskatoon, SK S7N 3H5	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation
KW405-180253/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
KW405-180253

Amd. No. - N° de la modif.
002
File No. - N° du dossier
CAL-7-40034

Buyer ID - Id de l'acheteur
ca1137
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

La présentation modification 002 est apportée pour répondre à la question qui a été reçue et intégrer les renseignements ci-dessous à l'invitation KW405-180253/A :

Q1 : Accepterez-vous un produit qui fonctionne avec la tension 230 V/50 Hz?

R1 : Non, la tension doit être 230 V/60 Hz, soit la norme en Amérique du Nord.

1. Page 11 de 13, Annexe A – Matrice de conformité aux exigences :

Supprimer : Article 18. Tension/type de prise : Amérique du Nord, 230 V

Insérer : Tension/type de prise : Amérique du Nord, 230 V/60 Hz

Toutes les autres modalités et conditions demeurent les mêmes.